

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

48. Kalenderwoche

Donnerstag, 28. November 2024

Nummer 48

Weihnachtspäckchenkonvoi

Kindergarten St. Martin
spendet 45 Pakete nach Moldawien



Einen Berg an Päckchen hat der Kindergarten St. Martin gesammelt.

Hilzingen. Vergangene Woche schickten die Kinder und Erzieherinnen des katholischen Kindergartens St. Martin in Hilzingen 45 hübsch verpackte Päckchen auf die lange Reise nach Osteuropa. Gerade die Menschen in Moldawien, verfügen kaum über das Nötigste im Alltag. Durch die Päckchen gelingt es, den Kindern und Jugendlichen ein Lächeln und eine große Freude zu schenken.

Die Geschenke werden in Schuhkartons verpackt, erhalten ein Etikett mit der Angabe zum Alter und Geschlecht des zu beschenkenden Kindes und, wer es sich erlauben kann, spendet 2 Euro, um die Transportkosten zu decken. In die Päckchen dürfen neuwertige oder gut erhaltene Spielsachen, Malstifte, Papier,

Kartenspiele, Mützen, Handschuhe, Schals, Schulbedarf, neuwertige Kinderkleidung, Hygieneartikel wie Zahnpasta und Zahnbürste und natürlich auch ein paar Süßigkeiten wie Schokolade und Vitaminbonbons.

Weitere Informationen erhalten Interessierte unter www.weihnachtspackchenkonvoi.de. Dort findet man auch verschiedene Sammelstellen, an welchen man seine Päckchen abgeben kann. Der Kindergarten St. Martin hat in diesem Jahr mit dem round table 119 aus Singen kooperiert, der durch Florian Kasper die Päckchen direkt im Kindergarten abgeholt hat.

»Machen auch Sie genau wie der Kiga St. Martin in Hilzingen im nächsten Jahr (wieder) mit«, ruft der Kindergarten auf.

Es sind noch Plätze frei

Heitere Theatertage in Weiterdingen

Weiterdingen. Für die Aufführungen des Theaterensembles des Narrenvereins Epfelbießer am: Freitag, 29. November, um 20 Uhr, Samstag, 30. November, um 20 Uhr und Sonntag, 1. Dezember, um 18 Uhr, sind noch wenige Plätze frei. Der Kartenverkauf erfolgt unter Tel. 0160

95393784, per E-Mail unter info@narrenverein-epfelbieser.de oder an der Abendkasse. Der Eintrittspreis beträgt 12 Euro. Hallenöffnung ist eine Stunde vor Aufführungsbeginn. Der Narrenverein Epfelbießer wünscht allen Besuchern fröhliche Stunden.

Musikäfer

Es gibt noch freie Plätze
bei der Jugendmusikschule

Hilzingen. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat noch freie Plätze für die Musikäfer. In diesem Kurs können die kleinen Entdecker die Welt auf spielerische Weise erobern – mit Bewegung, Musik und ganz viel Spaß. Die Kinder singen, tanzen und spielen, während sie mit ihrem ganzen Körper die Musik erleben. Die verschiedenen Instrumente und jahreszeitlichen Materialien laden zum Staunen und Ausprobieren an. Dabei werden nicht nur die Grob- und Feinmotorik gefördert, sondern auch die Koordination und das rhythmische Gefühl.

Der Kurs findet im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, in Hilzingen immer dienstags um 11 Uhr statt. Susanne Scheibling freut sich auf zahlreiche Schnupperer und Teilnehmer im



Susanne Scheible.

Alter von 18 Monaten bis drei Jahren.

Bei Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476 oder per E-Mail an info@jumu-hegau.de melden.

Unsere Jubilare

30. November 2024
 ■ 90 Jahre: **Otto Puchstein**, Kapellenhof 2, Weiterdingen
 02. Dezember 2024
 ■ 70 Jahre: **Elke Nausch**, Am Berg 11, Binningen
 06. Dezember 2024
 ■ 70 Jahre: **Petra Bänkler**, Gottmadinger Str. 29, Hilzingen

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 48

Dienstag, 3. Dezember, Atemschutzstrecke Schaffhausen

Hilzingen

Montag, 2. Dezember, Probe, 19:30 Uhr

Weiterdingen

Montag, 2. Dezember, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Montag, 2. Dezember, Probe, 19:30 Uhr

Apotheken-Notdienst

Do 28.11.

- **Bahnhof-Apotheke Gottmadingen**, Poststr. 2

Fr 29.11.

- **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Sa 30.11.

- **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

So 01.12.

- **Neue Stadt-Apotheke Radolfzell**, Sankt-Johannis-Str. 1

Mo 02.12.

- **Apotheke im Cano Singen**, Bahnhofstr. 25

Die 03.12.

- **Apotheke am Berliner Platz Singen**, Überlinger Str. 4

Mi 04.12.

- **Apotheke Sauter**, Ekkehardstr. 18

Do 05.12.

- **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

- Do 05.12.2024

Gelber Sack

- Fr. 06.12.2024

Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Bekanntmachung

Hilzingen, 25.11.2024

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

**Dienstag, 3. Dezember 2024, um 18 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 05.11.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 05.11.2024
4. Beratung über den Haushaltsplan 2025 und die Finanzplanung für den Planungszeitraum 2024 - 2028 mit Investitionsprogramm 2024 - 2028
5. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Hilzingen sowie der Finanzplanung mit Investitionsprogramm für die Jahre 2024 - 2028
6. Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2025 des Eigenbetriebes Breitbandversorgung Gemeinde Hilzingen sowie der Finanzplanung für den Zeitraum 2024 - 2028
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Interessenten für die Tätigkeit als

Postzusteller/in (m/w/d)

in Hilzingen.

Die Verteilung der Gemeindepost erfolgt im wöchentlichen Wechsel mit einem anderen Postzusteller. Die Post kann in der Regel ab 16 Uhr im Rathaus abgeholt werden.

Die Entlohnung erfolgt nach Vergütungssätzen je Postgut.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **13.12.2024** unter der Telefon-Nr. 07731/ 38 09-26 (Personalamt, Herr Weber) oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Seniorenwerk St. Peter und Paul Volksschauspiele Ötigheim

Hilzingen. Nach Auskunft des erzbischöflichen Ordinariats findet in Ötigheim am Samstag, 28. Juni 2025, um 14 Uhr eine gemeinsame Aufführung für die Seniorenwerke der Erzdiözese statt (»Im Weißen Rössl«, die bekannte Operette von Ralph Benatzki). Der Eintrittspreis in der bisher benutzten Preiskategorie 2 beträgt 28,50 Euro, die Busfahrtskosten und auch die Durchführung der Fahrt hängen natürlich von der Teilnehmerzahl ab. Das Seniorenwerk bittet die Interessenten, sich baldmöglichst telefonisch (07731 62920) oder besser mit einer E-Mail (weltin.herbert@gmx.de) anzumelden.

VdK Weihnachtsfeier

Hegau. Zur jährlichen Weihnachts- und Jubilarfeier in das Hotel Engener Höh, Engen, Richtung Bittelbrunn, zweite links ab, am 7. Dezember um 15 Uhr lädt der VdK herzlich ein. Es wird ein buntes Programm dargeboten, auch der Nikolaus hat, wie jedes Jahr, sein Kommen angekündigt. Die Vorstandschaft freut sich über eine zahlreiche Teilnahme an der Veranstaltung. Auch Gäste und Interessierte sind herzlich willkommen. Auskunft erteilt M. Flegler, Tel. 07733 1048 oder A. Maier, Tel. 07736 357.

Schwarzwaldverein Tengen Weihnachtsfeier

Hegau. Am 1. Dezember veranstaltet der Schwarzwaldverein Tengen wieder die traditionelle Nikolausfeier für Vereinsmitglieder. Er wandert von Tengen zur Lochhütte. Start der Wanderung ist um 15:30 Uhr am Reha Mick. Die Feier findet an der Lochhütte statt. Fingerfood-Spenden sind sehr willkommen. Auch über Kuchen- und Plätzchenspenden freut sich der Verein und bittet zur Planung um vorherige Anmeldung über die Homepage www.svw-tengen.de.



Der alte Brunnen an der Staigstraße in Binningen aus dem Jahr 1927 war jahrelang defekt und wurde nun in Stand gesetzt. Der Ortschaftsrat Binningen bedankt sich bei allen Beteiligten für die gelungene Restaurierung und lädt am, Sonntag, 1. Dezember, um 16 Uhr alle Bürgerinnen und Bürger zu einer kleinen Einweihungsfeier am Brunnen ein. Der Ortschaftsrat freut sich über viele Besucher und Besucherinnen. *Bild: OR Binningen*

SC Weiterdingen Christbaumverkauf

Weiterdingen. Der Advent ist nicht mehr fern und schon jetzt sind die ersten Weihnachtsbeleuchtungen zu entdecken. Was zum Weihnachtsfest natürlich nicht fehlen darf, ist der Christbaum – und den gibt es auch dieses Jahr wieder am Sportplatz in Weiterdingen zu kaufen.

Traditionell veranstaltet die 1. Mannschaft des Sportclubs ihren Christbaumverkauf am 14. Dezember ab 15 Uhr und freut sich über zahlreiche Besucher. Neben dem Kauf der Bäume ist wie immer für Speis und Trank gesorgt. Über Grillwürste, Waffeln bis hin zu den begehrten Frühlingsrollen, Glühwein und Punsch – Es ist für jeden was dabei und die vorweihnachtliche Atmosphäre lädt zum Verweilen ein. Zusätzlich gibt es wieder einen kleinen, aber feinen Weihnachtsflohmarkt für den guten Zweck und wer möchte, kann im Anschluss noch zum Feiern da bleiben, denn auch die Bar öffnet wieder ihre Türen.

MV Binningen Christbaumverkauf

Binningen. Der Musikverein Binningen lädt herzlich zum alljährlichen Christbaumverkauf am Samstag, 7. Dezember, von 10 bis 13 Uhr beim Kindergarten Binningen in der Poststraße 6 ein. Der Verein bietet wieder eine große Auswahl an frisch geschlagenen Nordmantanen in verschiedenen Größen und bester Qualität aus dem heimischen Hegau an. Die Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt. Mit dem Sofort-Lieferservice bringt der Verein den Baum unkompliziert nach Hause. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Mit Grillwurstspezialitäten, Glühwein und Kinderpunsch am Lagerfeuer ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Auf einen Besuch freut sich der Musikverein und die Musikwerkstatt Binningen.

Dorfgemeinschaft Schlatt am Randen Begegnung unterm Weihnachtsbaum

Schlatt a.R. Der Ortschaftsrat Schlatt a.R. und die Schlatter Vereine laden am Samstag, 7. Dezember, ab 17:30 Uhr die Bevölkerung ein zur Begegnung unterm Weihnachtsbaum auf den Parkplatz der Alpenblickhalle ein. Um 18 Uhr hat der Nikolaus seinen Besuch angesagt. Der Kindergarten, der Nachwuchs des Musikvereins und der Musikverein selbst werden den Abend mit Weihnachtliche Melodien und sonstigen Darbietungen umrahmen. Angeboten werden Glühwein, Glüh-Gin, Punsch, Grillwurst und Waffeln. Bei schlechtem Wetter findet die Begegnung in der Alpenblickhalle statt. Der Erlös aus der Bewirtung durch die Schlatter Vereine ist für den Spielplatz vor dem Kindergarten vorgesehen.



LBS
Jetzt Zinsen sichern!

Bezirksleiter Ronny Warnick
07731/401488-10
Ronny.Warnick@LBS-Sued.de



Der Bauförderverein St. Peter und Paul Hilzingen lädt zum Adventskonzert mit dem Ensemble Vocale am 2. Advent ein. Das Ensemble Vocale wurde 2010 gegründet und besteht aus zehn bis zwölf Berufsmusikern und semiprofessionellen Sängern aus der Region Konstanz/westlicher Bodensee. Es widmet sich der anspruchsvollen geistlichen a-Capella-Chorliteratur, insbesondere aus den Epochen Renaissance und Romantik und gastiert am Sonntag, 8. Dezember, um 17 Uhr bereits zum zehnten Mal in der Barockkirche St. Peter und Paul. Die musikalische Leitung hat Norbert Rahm, die Orgel spielt Guido Oehlke, an der Blockflöte sind Ulrike Middendorf und Simone Klotz zu hören. Das Konzert dauert circa eine Stunde. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte am Ausgang ist zu Gunsten des Baufördervereins St. Peter und Paul erbeten. Bild: Ensemble Vocale

»Wie erstelle ich ein Fotobuch?«

Computeria gibt Hilfestellung

Ein Fotobuch oder auch ein Fotokalender sind nicht nur zu Weihnachten ein beliebtes Geschenk.

Hilzingen. Zu diesem Thema findet ein zweiteiliger Kurs mit Robert Helfrich statt. Dauer des Kurses ist jeweils circa maximal zwei Stunden. Der Teilnehmerbeitrag ist 10 Euro pro Kursteil. Im zweiten Teil geht es konkret um das Fotobuch. Da es viele verschiedene Anbieter gibt, wird zuerst dies festgelegt. Danach wird das Programm des Anbieters geladen und aufgerufen, das Format und eventuell der Stil festgelegt. Daran anschließend die Bilder in das Fotobuch

übertragen. Als nächstes werden die Bilder auf die einzelnen Seiten verteilt und mit Text oder Cliparts versehen. Zur Auswahl stehen auch verschiedene Motive für die einzelnen Seiten. Wichtig ist auch, dass man Bilder verschieben, Seiten hinzufügen und den Entwurf nach Belieben ändern kann. Sollte Interesse an der Teilnahme bestehen, meldet man sich bitte baldmöglichst in der Computeria (Anrufbeantworter) unter Tel. 07731 3191809 an. Dort hinterlässt man seinen Namen und Rufnummer auf dem Anrufbeantworter für eventuelle Rückfragen, wenn man außerhalb der Öffnungszeiten anruft.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Kostenlose Beratung

Energieagentur lädt ins Rathaus Hilzingen ein

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch anstehen, kann eine Beratung incl. Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung.

Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 9. Dezember, nachmittags von

15:15 bis 17:30 Uhr statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen.

Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz, E-Mail info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch unter 07732 939 1234 (Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

BUND-Jugendgruppe Gottmadingen Weihnachtsdeko basteln

Hegau. Am 6. Dezember trifft sich die BUND-Jugendgruppe, um für die Feiertage Weihnachtsdeko zu basteln. Treffpunkt ist das Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen. Mitmachen können Interessierte im Alter von zehn bis 15 Jahren. Anmeldung und Fragen gehen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103. Hinweise über eine Essens-Allergie bitte auch vorab an diese Mailadresse.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. zum Jahresabschluss-Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 5. Dezember, um 18:30 Uhr im »Sternen-Cafe« in Tengen. Infos gibt es bei Walter Zepf unter Tel. 07736 98871.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.
- 1 Fahrrad, Fundort: Rathaus Hilzingen

Gemeindeverwaltung

Hinweise zum Winterdienst

Damit der Bauhof einen reibungslosen Räum- und Streudienst gewährleisten können, bitten wir Sie die Autos auf den Straßen so abzustellen, dass die Einsatzfahrzeuge des Bauhofs nicht behindert werden.

Außerdem sollte darauf geachtet werden, dass Autos nicht beidseitig geparkt werden und ausreichend Abstand zwischen den Fahrzeugen eingehalten wird.

Die Gemeinde räumt und streut nach Prioritäten alle verkehrswichtigen und gefährlichen öffentlichen Straßen.

Die Anlieger haben ebenfalls eine Winterdienstverpflichtung. Sie sind verantwortlich für das Räumen und Streuen auf den an das Grundstück anliegenden:

- Gehwegen (Bürgersteige, Treppenanlagen, Verbindungswegen)
- gemeinsamen (kombinierten) Geh- und Radwegen
- begehbaren Seitenstreifen in Straßen, in denen es keine Gehwege gibt

Streuobstbaum-Initiative Hegau war aktiv

41 Bäumen auf der gesamten Gemarkung Hilzingen gepflanzt

Hilzingen. Einmal rund um den Hohenstoffeln fand die diesjährige Pflanzaktion statt. Im Vordergrund stand dabei, bestehende Standorte von Streuobstbäumen noch stärker mit Bäumen zu bestücken und abgängige Bäume zu ersetzen. Damit soll die ehrenamtliche Pflege der Bäume erleichtert werden, die sich fast vollständig auf Grundstücken des Landes Baden-Württemberg oder der Gemeinde Hilzingen befinden. Dadurch verzichtete man auch bewusst auf Flächen, die maschinell-landwirtschaftlich genutzt werden. Über 30 Helfer des Vereins und einige Mitglieder des Lionsclub Singen-Hegau unter Anleitung von Eberhard Grundgeiger waren am 9. November in Weiterdingen, Duchtlingen, Hilzingen, Twiefeld, Riedheim und Binningen aktiv. Zum Abschluss stärkte man sich bei Fleischkäsewecken am Magdalenenhof. Die Getränke übernahm dankenswerterweise Vereinsmitglied Thomas Hägele.

Verein setzt Ausgleichsmaßnahme für die Gemeinde um

In Binningen wurde dabei im Neubaugebiet Engelweg von Wilfred Rösch unter Mitwirkung von Ortsvorsteher Nico Merkt eine kleine Streuobstbaumwiese mit acht Bäumen angelegt, die als Ausgleichsmaßnahme vorgesehen werden. Der Bauhof der Gemeinde Hilzingen unter der Leitung von Günter Furtwängler unterstützte die gesamte Pflanzaktion durch das Ausheben der Löcher sowie die

Bereitstellung von Pflanzerde, wofür sich die STROBI herzlich bedanken möchte. Der Verein wird auch weiterhin die Pflege der Bäume der Ausgleichsmaßnahme ehrenamtlich übernehmen.

100. Mitglied bekommt Streuobstbaum geschenkt

Die Streuobstbaum-Initiative Hegau wurde 2015 gegründet, um sich für die historische Kultur- und Naturlandschaft des Hegaus mit seinen ausgeprägten Streuobstbaumbeständen einzusetzen. Im nächsten Jahr feiert man das zehnjährige Bestehen des Vereins, der zwischenzeitlich rund 500 Streuobstbäume im öffentlichen Eigentum ehrenamtlich betreut. Derzeit sind es 81 Mitglieder, die aktiv und passiv den Verein unterstützen. Der Mitgliedsbeitrag liegt bei lediglich 12 Euro im Jahr. Im Jubiläumsjahr möchte man nun das 100. Mitglied willkommen heißen. Mitgliedsanträge können online unter www.strobi-hegau.de heruntergeladen werden. Die Mitgliedschaft bringt Zugang zu einem facettenreichen Netzwerk im Bereich Streuobst. Vergünstigte Baumschnittkurse und Arbeitseinsätze zur Unterstützung unserer Mitglieder gehören dazu. Das 100. Mitglied bekommt einen Streuobstbaum vom Verein geschenkt. Auf geht es und Mitglied werden!

Aufwertung alter und abgängiger Streuobstwiesen in 2025

Nachdem der Verein die ver-



Das Abschlussbild am Magdalenenhof.

Bild: Grundgeiger

einseigenen Baumbestände in den letzten Jahren stark erweitern konnte, möchte man nun Streuobstwiesen im Eigentum der Mitglieder aufwerten. Mitglieder, die Interesse daran haben und bereit sind, die Materialkosten zu tragen, sind herzlich eingeladen, sich bei der Vorstandschaft zu melden (Dr. Christian Ante, E-Mail: c.ante@web.de), um die Pflanzaktion für das nächste Jahr zu planen.

Renaturierung des Mühlebachs im Rahmen der Pflanzaktion durch den Lionsclub Singen-Hegau

Die Streuobstbaum-Initiative unterstützt parallel andere naturschutzdienliche Maßnahmen. So wurden am Sportplatz Riedheim vier Walnussbäume gepflanzt, die den parkenden Sportfreunden und Wandern

nicht nur Schatten spenden, sondern im Herbst auch Nüsse. Daneben hat der Lionsclub Singen-Hegau im Rahmen der Pflanzaktion den Gewässerstrandstreifen am Mühlebach südlich von Duchtlingen renaturiert. Der Mühlebach ist östlich und westlich von Streuobstbäumen, die von der STROBI gepflanzt wurden, gesäumt. Durch Heckengehölze erfolgt nun eine naturnahe Gestaltung, die in Abstimmung mit dem Bauhof so ausgeführt wurde, dass die Gewässerunterhaltung nach wie vor mit vertretbarem Aufwand möglich ist. Der Lionsclub Singen-Hegau unterstützt die STROBI seit Jahren finanziell. Hierfür ist der Verein sehr dankbar, denn ohne diese Förderung, wäre es nicht möglich gewesen, den Baumbestand auf an die 500 Stück zu erhöhen.



Jung und Alt, also die Bäume, zusammen mit Ralph Schöttke, Cordula Haselwander, Volker Eisenhardt und Monika Greuter (von links). Bild: STROBI



Wilfred Rösch und Martin Seuffert (von links).

Bild: STROBI



Wenn das Brot das wir teilen als Rose blüht... Am 19. November war für den Kindergarten St. Elisabeth in Hilzingen ein besonderer Tag. Sie feierten das Fest der heiligen Elisabeth, welche die Namenspatronin für den Kindergarten ist. Zu diesem Tag haben sie Pfarrer Striet zu sich in den Kindergarten eingeladen, um einen Wortgottesdienst zu feiern. Mit ganz viel Freude und Andacht haben die Vorschulkinder das Leben der Elisabeth in einem Rollenspiel gezeigt. Mit Liedern und Tänzen war es ein freudiges Fest zu Ehren der Namenspatronin.

Bild: Kiga St. Elisabeth



Eine Kindergartengruppe des katholischen Kindergartens St. Elisabeth besuchte zum Abschluss ihres Projekts den Bauhof. Die Kinder wurden von Günter Furtwängler über den Bauhof geführt, was für ein Abenteuer. Die großen Baumaschinen und Fahrzeuge fanden die Kinder besonders faszinierend. Nach dem Rundgang erwartete die Kinder noch eine schöne Überraschung. Der Kindergarten möchte sich nochmals für den schönen Vormittag herzlich bedanken.

Bild: Kiga St. Elisabeth

Abwasserzweckverband HEGAU-SÜD

Öffentliche Sitzung

Der Abwasserzweckverband HEGAU-SÜD lädt zu einer öffentlichen Sitzung am Donnerstag, 12. Dezember 2024, 9:45 Uhr, im Sitzungssaal »Hohentwiel«, Zimmer 319, im Rathaus Singen (Hohentwiel) ein.

Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 19. Juli 2024
2. Beratung und Festsetzung des Wirtschaftsplans 2025
3. Neuwahl eines Vertreters des Verbandes für die Aufsichtskommission der beiden Verbände HEGAU-SÜD und Bibertal für die laufende Amtsperiode bis 31.12.2026
4. Beschlussfassung über die Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Prüfung der Jahresabschlüsse des AZV HEGAU-SÜD für den Zeitraum 2024 bis 2028
5. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende
Oberbürgermeister Bernd Häusler

Neues Gebäude Übungsobjekt für Binninger Wehr

Gelungene Jahreshauptübung zusammen mit der Abteilung Schlatt



Nach Erkundung der Lage durch Einsatzleiter Sven Honold legen die Feuerwehrkameraden aus Binningen los.

Bild: FFW Binningen

Binningen. Übungsobjekt für die Jahreshauptübung der Abteilungswehr Binningen war der Neubau auf dem Areal des ehemaligen Gasthauses Krone in der Ringstraße. Und wie bereits bei der Jahreshauptübung der Abteilungswehr Schlatt a.R. zeigte sich auch bei dieser Übung, dass die Zusammenarbeit im Ausrückebereich 3 hervorragend funktioniert. Vor der Alarmierung über den Melder erläuterte Kommandant Ralf Schuhwerk dem stellvertretenden Gesamtwehrrkommandanten Heiko Jäckle, Tobias Springmann von der Abteilung Hilzingen und den zahlreichen anwesenden Bürgern die Übungsannahme.

Im Keller des Neubaus war ein Schwellbrand ausgebrochen. Die Person, die sich im 2. Obergeschoss befand, konnte das Haus nicht mehr über das Treppenhaus verlassen, da dieses bereits stark verraucht war. Sie befand sich auf dem Balkon außerhalb des Gefahrenbereiches. Nach ihrem Eintreffen am Übungsobjekt legte unter der Leitung von Gruppenführer Sven Honold der Wassertrupp die Wasserversorgung vom nächstgelegenen Oberflurhyd-

ranten, übernahm ein Angriffstrupp unter Atemschutz die Brandbekämpfung durch die Haustüre an der Hinterseite des Gebäudes und baute ein Sicherungstrupp eine Riegelstellung hinter dem Gebäude zum Nachbarhaus auf. Die etwas später eintreffende Abteilungswehr Schlatt a.R. sorgte für die Wasserversorgung aus dem Binninger Fahrzeug, stellte weitere Atemschutzgeräteträger als Sicherungstrupp an der Haustüre und war für die Riegelstellung zum Nachbarhaus rechts vom Übungsobjekt zuständig. Nachdem das Feuer gelöscht und das Treppenhaus mit Hilfe des Belüftungsgerätes rauchfrei war, wurde die Person aus dem Obergeschoss durch das Treppenhaus ins Freie geführt.

Bei der Übungskritik gab es von Heiko Jäckle lobende Worte, »die Übung war ruhig und gut strukturiert und dem Einsatzleiter darf ich eine optimale Erkundung bescheinigen«. Als positiv bewertete Jäckle die Tatsache, dass hier ein Neubau als Übungsobjekt zur Verfügung gestellt wird. »Das ist nicht üblich, aber sicher der Tatsache geschuldet, dass ein Feuerwehrkamerad in dem Gebäude wohnt«.

Anzeige

Gottmadinger Adventszauber

Etabliertes Konzept wird ausgebaut

Gottmadinger Adventszauber findet nun auch nachmittags statt



Auch dieses Jahr verwöhnt der Musikverein Gottmadingen die Besucher des Adventszaubers mit weihnachtlichen Musikstücken.

Fotos: Archiv Durlacher



GOTTMADINGER
Adventszauber
5. Dezember '24
14-22 Uhr

Die Gemeinde und der Gewerbeverein
Gottmadingen laden ein:

5. Dezember 2024
14:00 bis 22:00 Uhr
Auf dem Rathausplatz in Gottmadingen

verschiedene Aktionen
für Kinder
ab 14:30 Uhr

Weitere Informationen:
www.adventszauber-gottmadingen.de

Zuvor ein reiner Abendmarkt, wird der Gottmadinger Adventszauber nun auch tagsüber für Groß und Klein einiges anzubieten haben.

Gottmadingen (md). Am Donnerstag, 5. Dezember ist es endlich soweit: der weihnachtliche Adventszauber auf dem Rathausplatz findet wieder statt. Anders als in den Jahren zuvor

möchte das Organisationsteam der Wirtschaftsförderung und des Gewerbevereins etwas Neues ausprobieren. Der Markt findet nicht nur am Abend statt, sondern dieses Jahr zum ersten Mal von 14 bis 22 Uhr. »Die Attraktivität eines Adventsmarkts zu steigern, ist nicht einfach«, so der Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher. Die erste Umstellung nach der Premiere war die Verlegung des Adventszaubers von Sonntag auf Montag, da gerade am Wochenende viel Konkurrenz herrscht. Bereits hier habe sich laut Schleicher gezeigt, dass man auf dem richtigen Weg ist.

BETTERDAYS COFFEE

KAFFEE RÖSTEREI
GOTTMADINGEN



Besondere Kaffees,
mit Sorgfalt und
Leidenschaft
traditionell geröstet.

Wir stehen für Nachhaltigkeit,
Fairness und Wertschätzung vom
Erzeuger bis zum Kaffeeliebhaber
– und für aromatischen Genuss.

Entdecken Sie unsere Kaffees:
www.betterdayscoffee.de
Johann-Georg-Fahr-Str. 1/1
78244 Gottmadingen

Verkauf Mo.–Fr. 10.00–13.00 Uhr
Café Sa. 10.00–13.00 Uhr



Die Jugendmusikschule ist auch wieder vertreten.

Anzeige

5. Dezember 14 bis 22 Uhr

Großes Angebot für Kinder

Pony-Streicheln, Sportparcours und Basteln sorgen für leuchtende Kinderaugen

Allerdings zeigte sich, dass die Besucher des Marktes am Abend oft nur zum Essen und Trinken und für die Geselligkeit kamen, was für die Marktbesucher nicht sehr attraktiv ist. Auch der Umstand, dass der Adventszauber nur an einem Tag stattfindet, trägt nicht zur Anziehungskraft bei. Die Ausweitung auf den Nachmittag soll dem nun entgegenwirken. Hinzu kommt, dass das Angebot für die Kinder deutlich ausgebaut wurde. Die Beutel-Aktion im Jahr zuvor, an der Kinder mit einer Laufkarte an die verschiedenen Stände kommen konnten und etwas für ihren, von der Gemeinde gestifteten, Beutel »einsacken« konnten wurde schon zuvor gut angenommen. Nun ist von 15 bis 17 Uhr das Christkind auf dem Markt unterwegs, Sabrina Nadile

von »Sabras Traumland« verzaubert mit ihrer Verkleidung Groß und Klein und verteilt kleine Geschenke. Erstmals ist auch MT Kombatsports Gottmadigen dabei. Die Inhaber Renato Mansilla und seine Frau Laura Torre bieten einen Sportparcours von 14:30 bis 16:30 Uhr an, während die Trainerin Maria Kinderschminken anbietet. Sicherlich ein Highlight werden auch die Miniponys sein, die zum Streicheln einladen. Da feste Holzhöhlen weder finanziell noch organisatorisch zu bewältigen sind, hat der Gewerbeverein einige Pavillons in einheitlichem Design organisiert. Dabei soll das Verhältnis von Essensständen und Verkaufsständen ausgewogen bleiben. Unter anderem verkaufen die Fördervereine der beiden Gottmadinger Schulen



Neben leckerem Essen kann man am Adventszauber auch schöne Weihnachtsgeschenke ergattern.
Foto: Archiv Durlacher

und der Kindergärten, die Schulsozialarbeit und das Deutsche Rote Kreuz alle möglichen weihnachtlichen Sachen. Die gewerblichen Händler sind laut Schleicher aus der Region, Moos, Engen und die Reichenau nennt er hierbei. Musikalisch unter-

malt wird der Markt von der Blockflötengruppe um 16:30 Uhr und um 17 Uhr das Vororchester der Jugendmusikschule Westlicher Hegau. Um 19:30 Uhr verwöhnt der Musikverein Gottmadigen die Besucher des Markts mit Weihnachtsklängen.



Adventsaussstellung

SAMSTAG, 30. NOVEMBER 2024

BEGINN: 13.00 UHR
ENDE: 18.00 UHR

VINOTHEK BLEIBT LÄNGER GEÖFFNET!

**WEINVERKOSTUNGEN,
BASTELARBEITEN UND GLÜHWEIN.
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT.**

Weinhaus Fahr

Vinothek · Getränkeservice
78244 Gottmadigen, Tel.: 0 77 31/7 18 26



Laurentiusstüble

Birgit Maier
Laurentiusshof
78247 Hilzingen

Telefon: 07731/64138

„Einstimmung in den Advent“
mit Kaffee und Kuchen

Wir machen Betriebsferien vom 5. Dezember bis 8. Januar 2025.
Wir wünschen unseren Gästen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch in Neue Jahr 2025!

Öffnungszeiten:
Do. u. Fr. ab 14.00 Uhr, Sa. u. So. ab 10.00 Uhr



Stofflädele SPÄLTE

Kuschelige Winterstoffe
Viele Weihnachtssstoffe 20–40% reduziert!
Schon jetzt große Auswahl an Fasnachtsstoffen.

Stoffe · Nähzubehör · Stickerei
Bahnhofstraße 7
78250 Tengen-Beuren
Telefon 07736/924770
www.stofflaedele-spaelte.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr.: 16.00–18.00 Uhr
Do. geschlossen, Sa.: 09.00–12.00 Uhr
Gerne auch Termine nach Vereinbarung.

Anzeige

Besinnlicher Advent

Fünf Tipps für eine stressfreie Adventszeit

So bleibt Zeit für den Zauber von Weihnachten

Eigentlich sollte die Vorweihnachtszeit eine besinnliche Zeit sein und Freude bereiten. Doch bei vielen Menschen bedeutet sie vor allem eines: Stress. Sie reiben sich zwischen eigenen Ansprüchen, Erwartungen von anderen und Terminen auf. Damit Zeit für Weihnachtsstimmung und das Wesentliche bleibt, hat die Debeka, eine der größten Versicherungsgruppen und Bausparkassen in Deutschland, einige Tipps.

Frühzeitig planen

Wer sich schon vor dem ersten Advent Zeit für einen Plan nimmt, reduziert einige Stressfaktoren und stellt sicher, dass nichts vergessen wird. Eine Liste von Aufgaben, Aktivitäten und Terminen hilft, den Überblick zu behalten. Tipp: zeitig aufschreiben, wer welches Geschenk erhalten soll. Denn je früher die Geschenke gekauft und verpackt sind, desto mehr Zeit bleibt für andere Dinge. Die ganz frühen »Wichtel« vermeiden so sogar den Einkaufstrubel.

Prioritäten setzen

Was ist mir persönlich wichtig in der Adventszeit? Zeit mit Familie und Freunden? Bestimmte Traditionen pflegen? Die Weihnachtsdekoration? Die typischen saisonalen Events, wie Adventskonzert, Krippenspiel, Lichterfest? Was individuell wichtig ist, kommt ganz oben auf die Liste. Und zwar nicht nur die »Pflichten«, sondern auch die schönen Dinge. Was zwar nett wäre, aber nicht unbedingt nötig ist, wird am Ende eingetragen. Falls die Zeit zu knapp wird, kann es wegfallen. Übrigens: Manchmal darf man auch »Nein« sagen, wenn etwas zu viel wird.

Realistische Erwartungen

Dass mit dem ersten Advent kein Schalter für Weihnachtsstimmung umgelegt wird und Schnee vom Himmel rieselt, ist klar. Realistisch bleiben, heißt die Devise. Der Adventskalender muss eigenhändig gebastelt sein, der Adventskranz selbst gewickelt, die Plätzchen haus-



Auch beim Backen gilt: Weniger ist oft mehr.

gemacht? Wer sich dadurch gestresst fühlt, sollte die eigenen Ansprüche überdenken. Es muss nicht alles perfekt sein. Und Pläne können geändert werden.

Minimalismus

Weniger ist oft mehr: ob bei Deko, Terminen, Geschenken oder Plätzchen. Das hilft, den Fokus auf das Wesentliche zu lenken, was persönlich wichtig ist in dieser Zeit. Wer vom Geschenkekaufen zum Treffen auf dem Weihnachtsmarkt und

dann noch zur Adventsfeier des Vereins hetzt, sucht die Weihnachtsstimmung oft vergeblich.

Zeit für sich selbst

Zwischen Grinch und Weihnachtsengel liegt oft nur ein entscheidender Unterschied: Zeit für Erholung. Kleine Auszeiten wirken oft Wunder. Was persönlich gut tut, ist sehr individuell: ein Spaziergang, ein gutes Buch, ein heißes Bad... Entspannt lässt sich die Adventszeit besser genießen.

Gärtnerei Kreisel

Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 077 31/64181 • Fax 077 31/181555

Lichterglanz und Sternentaub
Wir verzaubern Ihnen die Adventszeit

Wir freuen uns auf Sie: Jutta Baur mit dem Kreisel-Team!

Täglich: 08.30–12.30 Uhr und 14.30–18.00 Uhr,
Mo. + Mitt. Nachmittag geschlossen, Sa. 09.30–12.30 Uhr



Markenparfums

Wir haben für Sie geöffnet

Donnerstag, 28. November 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 29. November 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 30. November 2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76

Das Bio Lädlele in der Region

Nachhaltig, Natürlich & Köstlich.

Obstbrände Likör Walnüsse
verschiedene Sorten Äpfel und Birnen
Glühwein

Besuchen sie doch mal unser Bio Lädlele
mit der großen Vielfalt.



Magdalenenhof
Hilzingen
Thomas Hägele
07731/60607



Seniorenrat Hilzingen

Bericht aus der öffentlichen Sitzung am 11. November

- Mit einem Rückblick von Herbert Greuter auf die Gründung im Jahre 2010 und der Aktivitäten des Seniorenrats in den 14 Jahren seines Bestehens wurden die Seniorenräte Herbert Greuter selbst, Herbert Zunftmeister und Rainer Worbs feierlich verabschiedet.
- Der jetzige Seniorenrat setzt sich zusammen aus:
Manfred Hirner Vorsitzender, Andreas König 1. Stellvertreter und Schriftführer
Gerlinde Frank 2. Stellvertreterin, Reiner Hatt Schatzmeister.
Marianne Guthoff ständiges kooptiertes Mitglied als Behindertenbeauftragte
Beisitzer: Christiane Ritter, Almuth Stobbe, Sylvia Halamoda-Marschner, Egon Scherer, Gerald Marschner, Roland Rued, Volker Neukirchen
- In der Hauptversammlung des Kreissenienerrats wurde ein neuer Vorstand gewählt. Vorstandsvorsitzender ist Reinhard Zedler (AWO), dem wir zu seiner neuen Aufgabe viel Glück und Erfolg wünschen. In einer Podiumsdiskussion wurde Stellung genommen zum Thema Pflichtjahr als bürgerschaftliches Engagement.
- Die Nachbarschaftshilfe wird Realität, die Vereinsgründung kann stattfinden, ein Kurs zur Qualifizierung der Helfenden läuft bereits bis Ende März. Das Büro des Vereins ist dann im 3. Stock des Rathauses, wie Steffi Klarmann berichtete. Auch die Taschengeldbörse soll im April 2025 starten. Ein Auffrischkurs »Erste Hilfe« könnte im Rahmen des Bürgertreffs Ende Januar 2025 stattfinden. Genaueres wird noch bekannt gegeben.
- Kooperation Schule-Seniorenrat: Die Unterstützung ausländischer Kinder ohne Deutschkenntnisse ist mit zwei Vormittagen pro Woche angelaufen. Es haben sich 6 Personen für diese jeweils zwei Stunden gemeldet. Die Kinder nehmen diese Unterstützung gerne an. Eine weitere Aktion ist »Peters Frühstück« an der sich der Seniorenrat beteiligt.
- Was lange währt wird endlich wahr: Es soll eine Querungshilfe mit Zebrastrifen in der Dietlishofer Straße und in der Gottmadinger Straße geben, ein vom Seniorenrat schon lang vorgetragener Wunsch.
Auch die Weiterführung der Radfahrer vom Netto bis zur Schule in der Gottmadinger Straße wird vom Seniorenrat weiter verfolgt.
Wilfred Resch beanstandet den fehlenden Gehweg auf 400 Metern Länge in Binningen in der Ringstraße.
In Gottmadingen soll eine Musterwohnung speziell für Senioren mit Einschränkungen durch die Handwerker 60+ entstehen.
- Kunst an der Schlossmauer: Bürgermeister Holger Mayer lobte diese sehr aufwendige Aktion von Reiner Hatt mit Astrid Rothmund. Sie ist eine Bereicherung des Schlossparks.
- Computera: es werden laufend zu Veranstaltungen und Hilfestellungen im digitalen angeboten, die jeweils im Gemeindeblatt veröffentlicht werden.
- Die Aktion »Adventsfenster« am Freitag, 13. Dezember, von der Initiative ZUSAMMENKUNFT wird vom Seniorenrat aktiv unterstützt: Beginn 18 Uhr am Büchle in der Hauptstraße.
Auf die Unterschriftenaktion gegen die maßlose Vergrößerung des Landtags können sich Hilzinger Bürger zum Beispiel bei Fr. Graf im 1. Stock melden.

Straßenreinigung

Gemeindeverwaltung bittet um Rücksicht beim Parken

Hilzingen. In der kommenden Woche KW49/2024 wird die Kehrmaschine der Stadt Singen bei entsprechender Witterung im Kernort Hilzingen sowie allen Ortsteilen unterwegs sein. Eine genaue Tagesangabe ist derzeit noch nicht möglich. Die Gemeindeverwaltung bittet, dies beim Parken der Fahrzeuge zu berücksichtigen, so dass die Reinigung der Straße bestmöglich durchgeführt werden kann.

BINNER ADVENTSKALENDER 2024

In diesem Jahr öffnen sich zum 29. Mal die Türen des dörflichen Adventskalenders. Jeden Abend um 18 Uhr wird ein »Türle« geöffnet, wozu die ganze Bevölkerung herzlich eingeladen ist.

- 1 Familie Dauenhauer, Beurener Str. 3 a
- 2 noch zu haben
- 3 noch zu haben
- 4 Familie Ursula und Tino Schulz, Am Sonnenhang 14
- 5 noch zu haben
- 6 noch zu haben
- 7 Nadine Zimmermann und Nicole Schwegler, Staigstr. 3
- 8 Ministranten Binningen, Pfarrhaus, Schulstr. 11
- 9 Familie Nicole und Wilhelm Schulz, Engelweg 2
- 10 noch zu haben
- 11 noch zu haben
- 12 Kindergarten, Poststr. 6, gestaltet von den Kindern und Erzieherinnen
- 13 Daniela Schwegler mit den Gruppen des Kinderturnens, Hohenstoffelnhalle
- 14 Familie Bobe, Am Sonnenhang 17
- 15 Familie von Hornstein, Ringstr. 1
- 16 Kleiderbörse Binningen, Engelweg 18
- 17 noch zu haben
- 18 noch zu haben
- 19 Familie Maus, Am Sonnenhang 11
- 20 Segelflugfreunde Binningen, »Luftkutsche«, Beurener Straße
- 21 Familie Brütsch, Am Sonnenhang 8
- 22 Hildegard Weingärtner, Schulstr. 15
- 23 Freiwillige Feuerwehr Binningen, Feuerwehrhaus, Ringstraße
- 24 Weihnachtskrippe in der St. Blasius Kirche, Krippenfeier

Bei jeder Fensteröffnung wird wieder ein Sparschwein dabei sein. Der Erlös kommt dem neuen Bürgerverein und somit auch der 750-Jahr-Feier im kommenden Jahr zu Gute. Zur Müllvermeidung und somit als Beitrag zum Umweltschutz sollten Sie für die Getränke eine eigene Tasse oder einen Becher mitbringen.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Damenfahrrad, 3 Gänge, Tel. 07731 72530
- Waschbecken, Breite 60 cm, Tiefe 47 cm, Farbe: flamingo, mit Wasserhahn (weiß), dazu passend: Handtuchhalter, 2-armig (weiß) und Klopapierhalter (weiß), Tel. 07731 69813
- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176/34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Anzeige

Weihnachtsmarkt in Engen

Adventsstimmung in der Altstadt

Es ist wieder Weihnachtsmarkt - am kommenden Wochenende ist es soweit

Engen. Bald duftet es in den Altstadtgassen wieder nach Glühwein, Zimt und Zuckerwatte. Zwischen zahlreichen Naschereien, deftiger Grillwurst und Punschvariationen lassen sich Handgemachtes, Kunsthandwerk und weihnachtliche Geschenke shoppen.

Am kommenden Samstag, 30. November, und am Sonntag, 1. Dezember, wird zum adventlichen Markttreiben eingeladen.

Großes Angebot in der Altstadt und im Alten Stadtgarten

Der Touristikverein Engen, das Orga-Team Weihnachtsmarkt, Schirmherr Bürgermeister Frank Harsch und die Bläsergruppe der Stadtkapelle Engen werden den Markt am Samstag

um 11 Uhr offiziell eröffnen. 80 Stände werden in den Gassen der Altstadt originelle Geschenkideen, Weihnachtsdeko und Ver-

pflung anbieten und im Alten Stadtgarten freuen sich die Händlerinnen, Händler und verschiedene Initiativen an etwa

20 Ständen beim »Alternativen Weihnachtsmarkt« auf viele interessierte große und kleine Menschen.



Altstadt gesperrt

Für den Weihnachtsmarkt am Samstag, 30. November, und Sonntag, 1. Dezember, werden wieder Sperrungen in der Altstadt erforderlich sein. Für die Aufbauarbeiten gilt das bereits am Freitag, 29. November: Ab 10 Uhr werden die Stände und Häuschen ausgefahren und in der gesamten Altstadt aufgestellt. Hier kann es zu Behinderungen kommen. Auf dem Marktplatz besteht striktes Parkverbot. Die Bevölkerung wird gebeten, ab 12 Uhr den Altstadtbereich mit Pkws zu meiden. Am Freitag ab 14 Uhr sowie am Samstag und Sonntag, ganztags, gilt in der gesamten Altstadt ein Parkverbot. Alle Fahrzeuge, die am Samstag und Sonntag im Festbereich (Hauptstraße, Vorstadt, Peterstraße, Kirchplatz, Marktplatz, Spendgasse) stehen, müssen kostenpflichtig abgeschleppt werden.

WEIHNACHTSMARKT in der historischen Altstadt
30.11.24, 11-22 Uhr und 01.12.24, 11-18 Uhr

Anzeige

»Da leuchtet die Gass«



AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Wir handeln
mit Geschmack

Friert es einen noch
so sehr, muss von
**Gebhart's
Glühwein**
her.

Am
Weihnachtsmarkt
gibt's ihn in Rot
und Weiß,
da wird's Euch dann
so richtig heiß!

Ihr findet uns mit
unserem Stand
auf dem Marktplatz,
rechter Hand.

Öffnungszeiten

Mo. – Sa.	08.00 – 12.30 Uhr
Mo. – Mi.	14.00 – 18.00 Uhr
Do. + Fr.	14.00 – 22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de



Beliebt bei Alt und Jung: Am Wochenende geht es auf den stimmungsvollen Engener Weihnachtsmarkt!

Bild: Archiv Kraft

Programm, Aktionen, Informationen

Der Weihnachtsmarkt wird am Samstag, 30.11., um 11 Uhr durch Bürgermeister Frank Harsch, die Touristik Engen, das Orga-Team und die Bläsergruppe der Stadtkapelle Engen eröffnet.

Die **Marktzeiten** sind am Samstag von 11 bis 22 Uhr, am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Etwa **80 Stände** gibt es in der Altstadt (Kunsthandwerker, Geschenkkideen, Weihnachtsdeko und Verpflegungsstände), etwa **20 Stände** im Alten Stadtgarten (Alternativer Weihnachtsmarkt).

Der **Einzelhandel** und die **Engener Gastronomie** haben geöffnet und freuen sich darauf, MarktbesucherInnen begrüßen zu dürfen.

Die **festliche Dekoration der Altstadt-Gassen** mit Tannengrün, Weihnachtsbeleuchtung und Märchenmotiven wurde von der Narrenzunft Engen angebracht, aufgebaut und wird während der gesamten Weihnachtszeit weiter betreut.

Familie Brendle vom Dielenhof stellt die **Krippe** im Wehrgang, hinter der Stadtkirche zur Verfügung und hat auch deren Aufbau übernommen. Die Ausgestaltung mit lebensgroßen Figuren und Tieren stammt vom Orga-Team Weihnachtsmarkt (Lars Nilson / Gerhard Steiner)

Bläsergruppen bringen weihnachtliche Stimmung auf dem Weihnachtsmarkt, die Stadtkapelle Engen, der Musikverein Hattingen und auch das »Bodensee Alphontrio« bringen am Samstag-nachmittag besondere Klangmomente in die Marktassen. **Drehorgelspieler Manfred Seidler** ist an beiden Tagen auf dem Markt unterwegs

Die Parkmöglichkeiten sind ausgeschildert. Eine große Zahl an Parkplätzen wird - außerhalb der Geschäftszeiten - dankenswerterweise von den Märkten und Discountern entlang der Hegaustraße zur Verfügung gestellt. Bevorzugt empfiehlt sich allerdings - gerade auch für Gäste aus dem Umland - die Nutzung von Bus und Bahn.

Adventszauber

Wir haben für Sie am
Samstag, 30.11.24
von 8 bis 16 Uhr geöffnet

**Blumen
Weggler**

Schwarzwaldstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250



daniela
buhl

taschen . accessoires . koffer



Hauptstraße 25-27 • 78234 Engen • Tel. 07733/8801

Anzeige

25. Alternativer Weihnachtsmarkt

Nachhaltig, bio, regional und fair

20 Stände bieten Infos, Edel-Trödel, Naturmaterialien und altes Handwerk

Ein Aufruf zur Besinnung, ein Innehalten für Frieden und Klimagerechtigkeit - mit dieser Intention hat Thomas Jochim 1999 den »Alternativen Weihnachtsmarkt« im Alten Stadtgarten ins Leben gerufen. 2022 ging mit Klaus Albrecht, Natalie Neubauer und Ingrid Stanzl ein neues Team an den Start. Dieses Jahr zeigen 20 Ausstellende, wie Weihnachtsmarkt nachhaltig, fair, bio und regional geht.

Engen (cok). »Wir wollen ressourcenschonend und sozial verträglich handeln«, erläutert Mit-Organisatorin Ingrid Stanzl den gemeinsamen Konsens aller, die beim Alternativen

Weihnachtsmarkt mitmachen. Das bedeutet: Alle angebotenen Speisen und Getränke bestehen aus biozertifizierten - und möglichst regionalen - Lebensmitteln oder eigener Bio-Ernte, viele Angebote sind vegan. »Wo es eine faire Alternative gibt, wird diese bevorzugt. Wegwerf-Produkte wie etwa Servietten bestehen aus Recyclingmaterial, statt Einweggeschirr soll es - wo möglich - essbare Schälchen und ähnliches geben. BesucherInnen dürfen gerne auch eigenes Geschirr und Tassen mitbringen. »Dankbar sind wir dem Touristik-Verein. Wir konnten ein Kontingent der neu angeschafften Pfandgläser kaufen und dürfen dessen Spülstelle

mit benutzen«, sagt Natalie Neubauer vom Orga-Team. Eine weitere Besonderheit: »Es wird bei uns auf dem Platz kein Alkohol angeboten«, betont ihr Kollege Klaus Albrecht: »Glühwein schmeckt ja auch ohne »Umdrehungen«. Wir bieten dieses Jahr wieder ein vielfältiges Angebot an schönen Dingen, die zu erwerben sind und mit denen viele Organisationen unterstützt werden.« Wem dieses Konzept gefalle, der dürfe sich gerne melden, denn: »Wir freuen wir uns ganz besonders gerade auch über junge Menschen, die sich für Klimaschutz, Tierwohl oder soziale Gerechtigkeit einsetzen und kommenden Jahr dabei sein wollen.«

Ein Blick ins Programm

Samstag

14 Uhr Klarifari Jonglage und Clownerie
15:30 Uhr Musikgruppe Munay-ki
17 Uhr Ralf mit Feuershow
18 Uhr Casaniettos mit illuminierter Jonglage

Sonntag

Clownerie mit Vroni
ab 13 Uhr zur vollen Stunde Märchen am Feuer
17 Uhr Casaniettos

Sa/So Traumfänger-Basteln mit »Junge Künste Engen« (circa 12 bis 16 Uhr)



ZWEITBRILLENAKTION BEI OPTIK SPELLENBERG

ZWEITES PAAR GLÄSER GESCHENKT

Bestellen Sie beim Kauf einer **Brille eine weitere Brille** mit gleicher Stärke, dann bekommen Sie das zweite, preiswertere **Glaspaar geschenkt**.
Zum Beispiel für eine Gleitsichtbrille, Sonnenbrille, Arbeits-/ Lese-/ oder Ersatzbrille.*



Inhaberin: Marion Mülherr

Peterstraße 5 • 78234 Engen

www.optik-spellenberg.de

FIRMENSITZ: SPELLENBERG E.K., INH. MARION MÜLHERR, PETERSTR. 5, 78234 ENGEN

WEITERE SPARFUCHSANGEBOTE

- Fern-/ oder Lesebrillen – ab 179 € *
- Dünnere, gehärtete superentspiegelte Kunststoffgläser
- Oder doch lieber Kontaktlinsen?

sowie viele weitere Aktionsangebote

kostenloser Sehtest mit modernster 3D Messtechnik – gerne mit Terminabsprache unter 07733/2211
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

* Das Angebot gilt nur auf ausgewählte Ware. Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Barauszahlung nicht möglich. Irrtümer sind vorbehalten.

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Hilzingen, Landkreis Konstanz

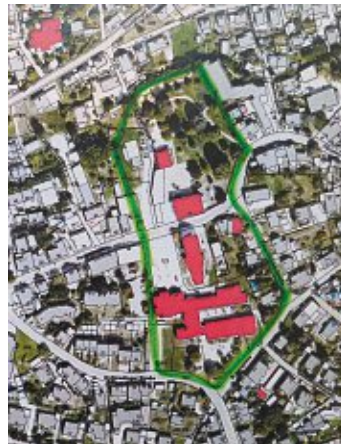
Anordnung eines Abbrennverbotes für Feuerwerkskörper

Die Gemeinde Hilzingen als Ortschaftspolizeibehörde erlässt aufgrund von § 24 Abs 2 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengVO) vom 30.01.1991 (BGBl. I Seite 169) in der aktuell geltenden Fassung folgende

Allgemeinverfügung

1. Das Abschießen und Abbrennen von Feuerwerkskörpern der Klasse II (Kleinfeuerwerk, z. B. Raketen, Schwärmer, Knallkörper, Batterien etc.) ist über das vom 02.01. bis 30.12. bestehende Abbrennverbot hinaus, auch an den Tagen 31.12. und 01.01. im Bereich des kulturellen und historischen Kerns (s. beiliegender Plan) verboten.

Der beiliegende Lageplan ist Bestandteil dieser Verfügung.



2. Die sofortige Vollziehung der Verfügung wird angeordnet.
3. Zuwiderhandlungen können nach § 46 Ziff. 9 der 1. SprengV in Verbindung mit § 41 Abs. 1 Ziff. 17 und Abs. 2 des Gesetzes über explosionsgefährliche Stoffe (Sprengstoffgesetz – SprengG) vom 10.09.2002 (BGBl. I S. 3518) in der derzeit geltenden Fassung als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 50.000,00 Euro geahndet werden.
4. Die Allgemeinverfügung gilt gemäß § 41 Abs. 4 Satz 4 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) an dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben.

Die Allgemeinverfügung kann auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter
<https://www.hilzingen.de/ortsrecht/>
eingesehen und abgerufen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Entscheidung ist der Rechtsbehelf des Widerspruches zulässig. Dieser ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe entweder beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Ortschaftspolizeibehörde, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder beim Landratsamt Konstanz, Kreispolizeibehörde, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz schriftlich oder mündlich zur Niederschrift einzulegen. Wird der Rechtsbehelf schriftlich eingelegt, muss die Widerspruchserklärung innerhalb der Monatsfrist bei einer der genannten Behörden eingehen. Der Widerspruch sollte begründet sein und einen Antrag enthalten. Er hat keine aufschiebende Wirkung. Das Verwaltungsgericht Freiburg, Habsburgerstraße 103, 79104 Freiburg, kann gemäß § 80 Abs. 5 VwGO auf Antrag die aufschiebende Wirkung ganz oder teilweise wiederherstellen. Der Antrag ist schon vor Erhebung der Anfechtungsklage zulässig.

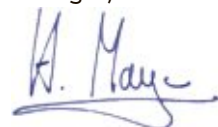
Hinweis:

Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 LVwVfG ist nur der verfügende Teil einer Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen aus. Sie kann während der allgemeinen Sprechzeiten

Montag	08:00-12:00 Uhr	und	14:00-17:30 Uhr
Dienstag	08:00-12:00 Uhr	und	14:00-16:00 Uhr
Mittwoch	08:00-12:00 Uhr	und	14:00-16:00 Uhr
Donnerstag	08:00-12:00 Uhr	und	14:00-16:00 Uhr
Freitag	08:00-12:00 Uhr		

eingesehen werden.

Hilzingen, den 20.11.2024



Holger Mayer
Bürgermeister

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat – wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkennntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.



Anne Fikentscher

Entspannen, Aufrichten, Kraft finden für den Alltag

Neue Yoga Kurse in Radolfzell und Hilzingen

www.herzenstrasse.de, annefikentscher@gmx.de



Schlager & Spaß zur Weihnachtszeit
ANDY BORG
PIA MALO
OLAF, DER FLIPPER
Fr., 13.12.24 Stadthalle ENGEN
VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 -0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.

solarcomplex:
sonne • wind • wärme

Beteiligen Sie sich an Ihrem Wärmeversorger!

solarcomplex gibt neue Aktien aus.
Mit der Kapitalerhöhung fließt
frisches Eigenkapital in unsere
nächsten Projekte.

Nutzen Sie Ihre Chance!

solarcomplex.de/aktienausgabe





Immobilien-
verkauf
mit
Experten



Wir wünschen allen eine besinnliche und
friedliche Weihnachtszeit mit dem zauberhaften
Duft von Plätzchen und Glühwein, lieben
Menschen, gutem Essen und Musik
sowie alles Gute im neuen Jahr!



Büro Gottmadingen

Julian Bessler

Bezirksleiter Immobilien

Dipl. Immobilienwirt (DIA)

Telefon +49 77 31/40 14 88 12

Mobil +49 1 75/9 82 23 25

julian.bessler@lbs-sw.de

LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5★ Immobilienmakler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

www.lbs-imosw.de

■ **EFH Gottmadingen-OT**

ca. 116,50 m² Wfl., ca. 569 m² Grdst., Doppelcarport
Bj. 1965, Öl-ZH. ca. 2014 energetisch modernisiert
EA-B C 92,1 kWh/(m²a)

Kaufpreis 448.000 €



■ **Gewerbegrundstück mit Wohnhaus Hilzingen**

ca. 132 m² Wfl., ca. 1.479 m² Grdst., Doppelcarport
Bj. 1970, Öl-ZH., DG zusätzliche Nutzfläche EA-B G
207,1 kWh/(m²a)

Kaufpreis 370.000 €



■ **DHH Gottmadingen**

ca. 89 m² Wfl., ca. 572 m² Grdst.,
Doppelgarage, Bj. 1938, Gas-ZH.
EA-B H 315,9 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Engen**

ca. 110 m² Wfl., ca. 296,50 m²
Grdst., Bj. 2010, Gas-ZH. EA-V D
109,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 122 m² Wfl., ca. 790 m²
Grdst., Garage, Bj. 1958, Gas-ZH.
EA-B G 227,2 kWh/(m²a)

Kaufpreis 550.000 €

■ **DHH Gottmadingen**

ca. 84 m² Wfl., ca. 341 m² Grdst.,
Garage, Bj. 1962, Elektro-Nacht-
speicheröfen, EA-B F
181,4 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 134 m² Wfl., ca. 589 m²
Grdst., Garage, Bj. 1957, Öl-ZH.
EA-B G 219 kWh/(m²a)

verkauft

■ **DHH Gottmadingen**

ca. 127 m² Wfl., ca. 808 m²
Grdst., Garage, Bj. 1954, Gas-ZH.
EA-B F 187,3 kWh/(m²a)

verkauft

■ **Galeriewohnung Gottmadingen**

ca. 103 m² Wfl., 3,5-Zi., Garage,
Bj. 1998, Gas-ZH. EA-V C
94,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ **DHH Gottmadingen**

ca. 89 m² Wfl., ca. 499 m²
Grdst., Garage, Bj. 1961, Gas-ZH.
EA-B F 198,4 kWh/(m²a)

verkauft

■ **Bungalow Gottmadingen**

ca. 111 m² Wfl., ca. 309 m²
Grdst., Garage, Bj. 1972, Öl-ZH.
EA-B H 299,5 kWh/(m²a)

verkauft

■ **EFH Gottmadingen**

ca. 113 m² Wfl., ca. 1.328 m²
Grdst., Garage, Bj. 1932, Öl-ZH.
EA-B G 243,9 kWh/(m²a)

verkauft

■ **ETW Gottmadingen**

ca. 113 m² Wfl., 4,5-Zi., Balkon,
Bj. 1938, Öl-ZH. EA-B F
188,2 kWh/(m²a)

verkauft

■ **Doppelhaus Tengen-OT**

ca. 306 m² Wfl., ca. 498 m²
Grdst., Garage, Bj. 1998, Öl-/
Holz-ZH. EA-B C 98,1 kWh/(m²a)

Kaufpreis 420.000 €

■ **Bungalow Gottmadingen**

ca. 111 m² Wfl., ca. 424 m²
Grdst., Garage, Bj. 1977, Öl-ZH.
EA-B F 199 kWh/(m²a)

verkauft

■ **ETW Gailingen**

ca. 76 m² Wfl., 3-Zi., Garage,
Bj. 1974, Gas-ZH. EA-B F
189,1 kWh/(m²a)

verkauft

■ **4-FH Blumberg**

ca. 193 m² Wfl., ca. 444 m²
Grdst., 4 Garagen, Bj. 1944,
Gas-ZH. EA-B G 221 kWh/(m²a)

Kaufpreis 299.000 €

■ **EFH Hilzingen**

ca. 160 m² Wfl., ca. 1.046 m²
Grdst., Garage, Bj. 1993, Öl-ZH.
EA-B E 137,8 kWh/(m²a)

verkauft

■ **ETW Singen**

ca. 51 m² Wfl., 2-Zi., Balkon,
Bj. 1975, Öl-ZH. EA-V E
159 kWh/(m²a)

verkauft

■ **DHH Hilzingen**

ca. 126 m² Wfl., ca. 370 m² Grdst.,
Doppelcarport, Bj. 92, Gas-ZH. +
PV (2021) EA-B D 119,2 kWh/(m²a)

469.000 €



LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5★ Immobilienmakler.

Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

Büro Gottmadingen

Julian Bessler

Telefon +49 77 31/40 14 88 12

Mobil +49 1 75/9 82 23 25

julian.bessler@lbs-sw.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr
Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 28.11.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 29.11.2024

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraum in Aach

Samstag, 30. November

10 bis maximal 15 Uhr Projektchor der Ev. Gemeinde, für das leibliche Wohl ist gesorgt

Sonntag, 01.12.2024

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderchor und Projektchor,
Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Musik: D. Dömötör-Dürsch-
schnabel. Im Anschluss laden wir herzlich zum Mittagessen in den
Gemeindesaal ein.
19 Uhr Taizé Andacht Liturgieteam: S. Meisel / G. Oelke

Montag, 02.12.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys
und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 03.12.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder
15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder
16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 04.12.2024

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 05.12.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I
10:30 Uhr Seniorengymnastik II
15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael
Weber

Eine Herzliche Einladung zum Projektchor der Ev. Gemeinde

Der Probetermin ist der 30. November von 10 bis maximal 15 Uhr. Für
das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Auftritt ist dann am 1. Dezember,
10:30 Uhr, im Advents-Familiengottesdienst.

Alle Jahre wieder der »Lebendige Adventskalender«

Wir laden Sie zu einer besonderen Aktion, dem »Lebendigen
Adventskalender« ein. Raus aus dem Trubel des Alltags. Zeit für
Ruhe, Begegnungen und Besinnlichkeit.

So. 1. Dezember – Karl-Geißler-Straße. 3, Hilzingen – Fam. Häuptle

Do. 5. Dezember – Ev. Kirche, Hanfgarten 10 – kath. Kirchen-Chor
P&P

Fr. 6. Dezember – Pause

Sa. 7. Dezember – Churfürsten-Straße, 8. – Familien Sedlascez &
Herlan

So. 8. Dezember – Keltenweg 1a – Fam. Engler

Zur Müllvermeidung und auch als ein Beitrag zum Umweltschutz
würden wir sie bitten einen eigenen Becher/Tasse für die Getränke
mitzubringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS



Bild: Meisel

Advent – Eine Zeit der Ausrichtung

Worauf?

Wozu?

Auf wen hin?

Woher kommt mir Hilfe?

Was bringt mich zum Strahlen?

So manches macht mich sprachlos, hilflos, zieht mir den Boden
unter den Füßen weg. Krankheit, Beziehungslosigkeit, Ungerechtig-
keiten Aber mehr noch als alle äußeren Umstände gefährde ich
selbst meine klare Ausrichtung und meinen aufrechten Gang,
nehme ich mir selbst meine Würde. Denn - wer bin ich schon?
Marianne Williamson schreibt zu einer solchen Haltung: »Unsere
tiefgreifendste Angst ist nicht, dass wir ungenügend sind. Unsere
tiefste Angst ist, dass wir über alle Maßen kraftvoll sind. Es ist unser
Licht, nicht unsere Dunkelheit, was wir am meisten fürchten«. Jesus
sagt es ähnlich in der Bergpredigt: »Zündet man etwa ein Licht an
und stellt es unter den Scheffel oder unter das Bett? Stellt man es
nicht auf den Leuchter?« Das ist unsere Aufgabe im Advent: Uns
ausrichten auf das Licht und leuchten. Bleibt die Frage, wer macht
mein Leben hell und lässt mich strahlen?

Eine hoffnungsvolle Woche wünscht Ihnen Gemeindeferentin
Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der
evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien
Nächster Termin: Montag, 2. Dezember

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde
in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis
circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei
kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und
Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Würt-
temberg beschlossen hat.

Kirchennachrichten



Taizégebet
Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche
Sonntag, 01.12.2024, 19.00 Uhr

Meditation im Advent

Ab dem 2. Dezember drei Mal montags jeweils von 18:30 bis 19:30 Uhr in der katholischen Kirche St. Peter und Paul, Hauptstraße 51, Hilzingen. Folgetermine sind der 9. und 16. Dezember, der Eintritt ist frei. Leitung: Michaela Riede, Simone Meisel (Gemeindereferentin).

Wir wollen
still werden
Atem holen
unserer inneren Stimme lauschen
und uns so vorbereiten auf Weihnachten.

Sie können auch an einzelnen Abenden teilnehmen. Auskunft und Anmeldung: Simone Meisel, Tel. 07731 16710-24
E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de
Homepage: www.kath-hilzingen.de

Seniorenwerk St. Peter und Paul Hilzingen

Wie alljährlich feiern wir wieder unsere Eucharistiefeier in der Adventszeit, und zwar am Mittwoch, 4. Dezember, um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Anschließend haben wir uns im Schloßparkcafé angemeldet. Die Leitungsgruppe freut sich auf einen gemeinsamen besinnlichen Nachmittag



Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 28. November 2024

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

Freitag, 29. November 2024

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Friedrich Maier (Jahrtag)

Samstag, 30. November 2024 Hl. Andreas, Apostel, Fest

Segnung der Adventskränze und -gestecke
19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 1. Dezember 2024 1. Adventssonntag

Segnung der Adventskränze und -gestecke

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Hedwig Rösch, Thekla und Egon Meßmer, Olga und Karl Britsch
10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. B. Knobelspies
11:30 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Kathalea Valentino Mendes, Z: Diakon Vallelonga
19:00 Uhr **Hilzingen** Bußgottesdienst, Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 3. Dezember 2024 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen
19:00 Uhr **Duchtlingen** Rorateamt, Z: Pfr. D. Mayer

Mittwoch, 4. Dezember 2024

14:00 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier mit dem Seniorenwerk, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Mathilde und Gustav Fechtig
17:00 Uhr **Hilzingen** Beichtgelegenheit (in der Sakristei)

Donnerstag, 5. Dezember 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet (Chorgestühl)

Freitag, 6. Dezember 2024 Hl. Nikolaus

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 7. Dezember 2024 Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer

6:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier Rorate, Z: Pfr. A. Striet
18:15 Uhr **Riedheim** Beichtgelegenheit
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend Rorate, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 8. Dezember 2024 Maria Empfängnis

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Walter Schober und verstorbene Angehörige
10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier - Familiengottesdienst - Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Allgemeines Ausführungsdekret zur Zustellung der Unions- und Aufhebungsdekrete zwecks Umsetzung des Zukunftsprozesses Kirchenentwicklung 2030

In der Zeit vom 2. bis 13. Dezember 2024 liegt zur Einsichtnahme in unseren Pfarrbüros zu den üblichen Bürozeiten das Unionsdekret aus, durch das unsere ab 2026 bestehende Pfarrei Herz Jesu und die dazugehörige Kirchengemeinde Hegau umschrieben werden. Zu jedem Unionsdekret gehört eine Anzahl von weiteren Dekreten, mit denen die bisherigen Pfarreien aufgehoben werden. Mit Ablauf des 13. Dezember 2024 beginnt die Frist, um eine Rücknahme oder Abänderung der Dekrete zu beantragen. Ein solcher Antrag ist nur zulässig, wenn durch das Dekret des Erzbischofs bei der betreffenden Person eine persönliche Beschwerde vorliegt; das heißt, in der Begründung des Antrages ist zu erläutern, was die Antragstellerin/den Antragsteller persönlich derart schwer belastet, dass sie/er Rücknahme oder Abänderung beantragt. Der Antrag muss schriftlich – textlich (zum Beispiel E-Mail) reicht nicht aus – mit Unterschrift bis Ablauf des 23. Dezember 2024 bei der Erzdiözese Freiburg, Schoferstraße 2, 79098 Freiburg vorliegen (vgl. can. 1734 CIC; vgl. Rechtsmittelbelehrung unter dem Unionsdekret). Im Zweifel ist der fristgerechte Zugang durch die Antragstellerin/den Antragsteller zu belegen (etwa über einen Rückschein).

Donnerstag, 28. November: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern im November und in der Adventszeit jeden Donnerstag,

Kirchennachrichten

19 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Hauskommunion vor Weihnachten

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 30. November während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Tel. 07731 16710-0.

Segnung der Adventskränze und -Gestecke

Zu den Gottesdiensten am 1. Advent, Samstag, 30. November, und Sonntag, 1. Dezember, sind Sie herzlich eingeladen Ihren Adventskranz oder Ihr Adventsgesteck mitzubringen. In den Gottesdiensten werden diese gesegnet.

Sonntag, 1. Dezember

Bußgottesdienst in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln – Hilzingen zur Vorbereitung auf Weihnachten.

New Beginning- Youth Time am 1. Dezember

Das katholische Jugendbüro lädt alle Jugendlichen zur »New Beginning - Youth Time« am 1. Dezember von 10:15 bis 16 Uhr in den St. Anna- Saal in Singen ein. Ein ganzer Sonntag voller Freude und Überraschungen wartet auf uns! Mit tollen (Lobpreis-) Liedern und einem genialen Jugendgottesdienst starten wir in den Tag. Danach wartet ein leckeres, kostenloses Mittagessen auf uns, bevor wir in einer tollen Gemeinschaft super Inputs- voller Spaß und Freude- erleben werden! Natürlich freuen wir uns auch total, Gott dabei näher zu kommen. Also komm vorbei zur »New Beginning- Youth Time« und erlebe etwas Neues, das dein Leben erstrahlen lässt! Getränke und Essen werden natürlich kostenfrei vom Jugendbüro gestellt. Anmeldungen per E-Mail an ines.kamel@dekanat-hegau.de

Rorateamt – Besondere Gottesdienste im Advent

Die vertrauten Texte und Lieder in der Adventszeit laden uns ein innezuhalten und sich auf das Weihnachtsfest vorzubereiten. Auch die Rorategottesdienste möchten dies mit ihrer besonderen Prägung tun. Nur bei Kerzenschein feiern wir Eucharistie und warten auf das Fest der Menschwerdung des wahren Lichtes: Jesus Christus. Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten ein Glas mit einer Kerze mit:

Dienstag, 3. Dezember um 19 Uhr in Duchtlingen
Samstag, 7. Dezember um 6 Uhr in Hilzingen
Samstag, 7. Dezember um 19 Uhr in Hilzingen
Dienstag, 10. Dezember um 19 Uhr in Binningen
Donnerstag, 12. Dezember um 19 Uhr in Weiterdingen
Freitag, 13. Dezember um 19 Uhr in Schlatt a. R.

Sakrament der Versöhnung - Beichtgelegenheiten vor Weihnachten

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest bietet Pfr. Striet im Advent Beichtgelegenheiten an:

Mittwoch, 4. Dezember um 17 Uhr in Hilzingen in der Sakristei
Samstag, 7. Dezember um 18:15 Uhr in Riedheim in der Kirche
Dienstag, 10. Dezember um 18:15 Uhr - Binningen - in der Kirche
Donnerstag, 12. Dezember um 18:15 Uhr - Weiterdingen - in der Kirche
Freitag, 13. Dezember um 18:15 Uhr - Schlatt a.R. - in der Kirche
Dienstag, 17. Dezember um 17 Uhr - Duchtlingen - in der Sakristei
Abgesehen von diesen Beichtmöglichkeiten besteht auch jederzeit die Möglichkeit eines Beichtgespräches. Bitte vereinbaren Sie dafür einen individuellen Termin unter der Nummer: 07731 16710-0 (Pfarrbüro) oder 0155 61850109 (Pfr. Albert Striet)

Frauengemeinschaft Hilzingen

Kartenvorverkauf für Frauenfrühstück im Januar

Am Samstag, 7. Dezember, findet der Vorverkauf für die Eintrittskar-

ten für das Frauenfrühstück am 18. Januar 2025 statt. Die Karten können von 9:30 Uhr bis 11 Uhr im Kirchen-keller erworben werden: 20 Euro für Mitglieder und 23 Euro für Nichtmitglieder der Frauengemeinschaft. Einlass für das Frühstück wird um 8 Uhr, Beginn um 9 Uhr sein. Ulrike Lohrer aus Binningen berichtet von ihren außergewöhnlichen Erlebnissen und spannenden Begegnungen auf ihrem Jakobsweg. Karten für das Frauenfrühstück sind auch eine schöne Weihnachtsüberraschung für Freundinnen oder alle weiblichen Mitglieder der Familie. Der Kartenvorverkauf für unseren Kabarett-abend mit den Kächeles im April wird Anfang 2025 sein.

Frauengemeinschaft Hilzingen - 11. Dezember Adventsfeier

Liebe Frauen, wir möchten Euch alle recht herzlich zu unserer Adventsfeier am Mittwoch, 11. Dezember, im Anschluss an den Abendgottesdienst um 19 Uhr einladen. Wie jedes Jahr wollen wir im festlich geschmückten Kirchenkeller zusammen ein paar besinnliche Stunden in der Adventszeit erleben. Wir freuen uns darauf, diese gemeinsame Zeit mit euch zu teilen.

Liebe Gemeinde,

am Sonntag, 8. Dezember, laden wir Sie wieder herzlich ein in unser beliebtes »Café zum Pfarrhaus« in Binningen. Neben Kuchen- und Tortenspezialitäten verwöhnen wir Sie außerdem mit leckeren Muffins. Als besonderer Höhepunkt hat zudem der Nikolaus seinen Besuch angekündigt, um die großen und kleinen Gäste zu erfreuen. Um 18 Uhr öffnet dann das Adventsfenster der Binninger Ministranten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Pfarrhaus Team

Jahreshauptversammlung Kirchenchor Schlatt a.R.



Angelika Küchenhoff bedankt sich bei Dirigent Johannes Graumann mit Produkten aus der Region.

Viel Lob und viele Dankesworte gab es für die elf Sängerinnen des Kirchenchores Schlatt a.R. bei der Jahreshauptversammlung in Zipperers Brennerei. Hierzu konnte die Vorsitzende Angelika Küchenhoff Pfarrer Albert Striet, Ortsvorsteher Ralf Seiterle und die beiden Ortschaftsräte Markus Schuck und Thorsten Niehues begrüßen. In Vertretung der Schriftführerin Franziska Gruber berichtete Lucia Jäkle im Jahresbericht von acht Auftritten und 38 Proben seit der letzten Jahreshauptversammlung im Juni 2023. Geordnete Finanzen konnte Kassiererin Katrin Stärk vorweisen, wobei die Ausgaben geringfügig höher waren als die Einnahmen. Dirigent Johannes Graumann freute sich, dass es mit dem neuen Freiburger Chorheft 2-stimmige Literatur gebe, die für den Schlatter Chor geeignet sei, hob aber auch das gemeinsame Singen mit den Chören aus Hilzingen und Riedheim hervor. Das Patrozinium, an dem die Sängerin-nen von einer Bläsergruppe des Musikvereins begleitet wurden, sei eine gelungene Herausforderung gewesen. Nebenbei erwähnte Graumann, dass er seit Beginn seiner Dirigententätigkeit in Schlatt 885 Proben abgehalten habe. Pfarrer Striet dankte dem Chor, der vor der Jahreshauptversammlung den Gottesdienst in der Schlatter Kirche umrahmt hatte, und meinte, Gottesdienste lebten durch die Musik. Neben der Gemeinschaft, die im Ort ausstrahle,

Kirchennachrichten

wünsche er sich Gemeinschaft in der Kirche und dazu gehöre der Kirchenchor. Nach den Dankesworten von Ortsvorsteher Ralf Seiterle und der Vorsitzenden Angelika Küchenhoff konnte die Jahreshauptversammlung nach 45 Minuten beendet werden.

Firmung 2024

Am Samstag, 17. November, feierten wir in unserer Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen zusammen mit Herrn Dekan und Leiter unserer Seelsorgeeinheit Matthias Zimmermann das Sakrament der Firmung. Für 23 junge Menschen unserer Kirchengemeinde beginnt damit ein neuer Lebensabschnitt im Glauben. Wir freuen uns sehr und gratulieren von Herzen:



Firmanden, Dekan & Leiter der Seelsorgeeinheit Matthias Zimmermann, Gemeindefereferentin Simone Meisel und das Firmteam: Elisabeth Jäger, Annika Stemmer, Michelle Martin, Marco Stemmer, Simon Jäger, Julia Stemmer fehlt).

Bild: Kräftenrath:

Gefirmt werden in diesem Jahr:

Aus Binningen:

Fiona Bächle (Tengen), Lara Hiestand, Lilly Rothbauer, Finn Rothbauer, Ilenia Voltarelli

Aus Duchtlingen:

Yannik Schlett, Moritz Villing

Aus Hilzingen:

Luana Lang, Julian Egle, Bennet Graf, Noah Rosin, Noah Schütz

Aus Riedheim:

Maxima Henni, Lea Müller, Aaron Heller, Nico Mayer, Marlon Schatz, Niklas Spitznagel

Aus Schlatt:

Fiona Sailer, Angelina Sailer, Noel Geitner

Aus Weiterdingen:

Amy Küchler, Silas Leiber

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindefereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Stellenmarkt

GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND »HÖRI«

Warum **Sie** nicht
arbeiten **bei uns?!**

Der Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



Kassenleitung (m/w/d)
in Voll- / Teilzeit (80 – 100 %) unbefristet (EG 9a TVöD)

Nähere Informationen zu Stellenangebot und Anforderungen:
Einfach QR-Code scannen. Nähere Auskünfte erteilt gerne Frau Melanie Grundler (Personal): m.grundler@gvv-hoeri.de, Telefon 07735 818-42.

Bewerbungsschluss 30.11.2024.



www.stelleninserate.de

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige Küchenhilfe

auf 538 Euro-Minijob-Basis.

Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne
unter 0 176 64 08 51 66

Partyservice Peter Kajinowski

Kirchstraße 1, 78244 Gottmadingen



Job gesucht? Relax, we deliver.

Als Top-Player in der Logistikbranche suchen wir nach motivierten Talenten, die mit uns Gas geben! Wir hätten Sie gerne in unserem Team in Gottmadingen als

➔ **Hausmeister (w/m/d)**
auf Mini-Job Basis

Unsere Ausbildungsstellen 2025 (Singen/Gottmadingen):

- ➔ Berufskraftfahrer/in
- ➔ Kaufleute für Spedition und Logistik
- ➔ Kaufleute für Büromanagement
- ➔ Fachkräfte für Lagerlogistik (w/m/d)

TRANSCO GmbH
Industriepark 305-307 | 78244 Gottmadingen

Infos &
Bewerbung:
jobs.transco.eu



TRANSCO

Relax, we deliver.



Suche erfahrene

MFA (m/w/d)

für hausärztlich internistische
Praxis in der Singener
Südstadt in **Voll-/Teilzeit**.

Dr. Susanne Kahlert

Hausärztliche Internistin
Worblinger Straße 26
78224 Singen
info@praxis-drkaehlert.de

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94 - 0
Fax 0 77 33 / 99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de



HEGAU HELDEN
WIR KÖNNEN KEINE
GROSSEN DINGE
VOLLBRINGEN –
NUR KLEINE, ABER DIE
MIT GROSSER LIEBE

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Tiermarkt

Schwarzer Kater zugelaufen
in Ehingen, linkes Auge leicht beeinträchtigt. Tel. 07733/2341

Sonstiges

**Entrümpelung, Haushaltsauf-
lösung, Renovierung**
sauber, preiswert, schnell.

T & S Dienstleistungen
Tel. 0 77 33 / 99 37 13



Sein **Einsatz** ist
unbezahlbar.
Deshalb **braucht**
er Ihre **Spende**.

seehotretter.de



**Kinder- und Jugendhospizarbeit
im Landkreis Konstanz** *Voller Leben*

Wir unterstützen kostenfrei Familien,
in denen ein Kind/Jugendlicher schwer
krank ist oder Abschied nehmen muss.

HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Talgartenstr. 2 0 75 31/6 91 38-0
78462 Konstanz www.kinderhospizarbeit.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



Heizung Sanitär Montage
Energieberatung

Energieberatung
durch gelisteten
Energieeffizienz-Experten

Bad und WC · Heizung und Wärme · Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel. 07731 3199836

technik@hsm-mattmueller.de

Veröffentlichungswünsche und
Terminanfragen bitte an
info@info-kommunal.de oder
unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0



Über Ihre Weihnachtsgrüße 2024 und
Ihre Glückwünsche für das Jahr 2025
freuen sich Ihre Geschäftskunden
und Freunde.

Anzeigenschluss:

Mittwoch, 11. Dezember, um 12 Uhr

Für die Weihnachtsausgaben:

Hegaukurier: 18. Dezember
Gemeindeblatt Hilzingen und
Gottmadingen aktuell: 19. Dezember



E-Mail: **info@info-kommunal.de**

Telefon: 077 33/99 65 94-0 und
077 33/99 65 94-56 64

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig!

Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Ab jetzt zum Bestellen:

**Weihnachtsgänse,
Enten, Bronzeputen, Hähnchen
aus eigener Aufzucht**

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38

info@laengenriederhof.de



**Hofladen freitags geöffnet
von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr**

**Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: **info@info-kommunal.de**



Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 077 31/7 16 53

Beste regionale Qualität – Guter Preis!

Hackfleisch gem. kg 10,99 €

**Hähnchenbrust v. Haug
100 g 1,69 €**

**Rinderrouladen v. Weiderind
aus Güttingen 100 g 2,19 €**

**Schweineschnitzel a. d. K.
100 g 1,49 €**

Bio-Rostbratwurst 100 g 1,69 €

**Diesen Freitagnachmittag haben
wir geschlossen**

Samstags-Knaller:

Wienerle 100 g 1,59 €

**Die Bestellzettel für
Weihnachten liegen für Sie aus!**

**Öffnungszeiten diesen Freitag:
08.00–13.30 Uhr**

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist/Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 76 70

Praxis geschlossen vom 16.12.2024 bis 10.01.2025

Vertretung:

Thomas Auer in Hilzingen	Tel. 077 31/6 70 91	(vom 27.12.2024 bis 10.01.2025)
Praxis MVZ PI	Tel. 077 39/8 88	(vom 16.12.2024 bis 10.01.2025)
Dr. Schmitt in Hilzingen	Tel. 077 31/6 80 66	(vom 16.12.2024 bis 20.12.2024)
		(vom 07.01.2025 bis 10.01.2025)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117



**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

 **Richter & Nickel**
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kamin aufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

Pfeiffer's
Schmuck Atelier e.K.
in Engen

Öffnungszeiten:

Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 10:00 - 12:30 Uhr

Weihnachtsmarkt:

30.11. 10:00 - 18:00 Uhr

Goldankauf

ALTGOLD STEHT
HOCH IM KURS

Wir
fertigen Schmuck
nach Ihren Wünschen,
ersetzen Steine
und reparieren.

Pfeiffer's Peterstraße
Schmuck Atelier e.K.
78234 Engen
Tel: 07733 / 53 08

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht

Handels- und Gesellschaftsrecht

Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U: HEGAU

CARE--by-SAUTER

www.care-by-sauter.com

info@care-by-sauter.com

T.077359380227

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Tischideen & Ambiente
Einladung
ZUR WEIHNACHTSWELT UND
UNSEREM SCHNÄPPCHENMARKT

IMMER AN DEN
ADVENTSSAMSTAGEN
30.11. | 07.12. |
14.12. | 21.12.2024

VON 9:00 UHR
BIS 18:00 UHR

GLÜHWEIN & PUNSCH
GRILLWURST & WAFFELN
SCHNÄPPCHENMARKT
SURPRISE BOXEN
GROSSE VERLOSUNG
MIT 3 TOLLEN PREISEN
GESCHENK FÜR KINDER
SCHMUCKVERKAUF
(AM 07.12., 14.12. & 21.12.)
THERMOMIX-VERKOSTUNG
(AM 07.12., 14.12. & 21.12.)


TISCHIDEEN & AMBIENTE
- deutsche Design Lifestyle!
Poststraße 29
78187 Geisingen-Leipferdingen

So schnell vergeht die Zeit ...

Nach 35 Jahren Goldschmiede Lang in Engen verabschiede ich mich in den verdienten Ruhestand.

Am 25. Dezember 2024 beende ich meine Geschäftstätigkeit in Engen.

Das gesamte Team bedankt sich herzlich für ihre langjährige Treue und Loyalität zu unserem Haus.

Wir bedanken uns von ganzem Herzen für ihre Unterstützung und hoffen, Ihnen stets gut gedient zu haben.

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

bis
24.12.2024

bis zu 40 % reduziert

 GOLD
Meister Schmiede

Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de



FISCHER
TRAURINGE
SINCE 1919

ORIS
Swiss Made Watches
Since 1904

tango de la lux

BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTE SA

AG GERSTNER
Der Ring fürs Leben®
SINCE 1860

CITIZEN
BETTER STARTS NOW

MANUSCHMUCK
DAS TÜFFELCHEN AUF DEM ICH